

Gijón

Verano de 1888



HISTORIA
DE
ESPAÑA

GIJÓN

BIB 25
21

A. 1881833740

MUSEO
DEL
PUERLO
DE
ASTURIAS

R.L. 7317



PROGRAMA

de los festejos con que el Ilustre Ayuntamiento

Y EL

PUEBLO DE GIJON

SE PROPONEN OBSEQUIAR

Á LOS BAÑISTAS

DURANTE EL VERANO DE

1888



Advertencia.



Este Programa es propiedad del Ilustre Ayuntamiento de Gijón, y sin su permiso expreso no puede reproducirse. No obstante, los periódicos pueden sin aquel requisito insertar en sus columnas el Programa, siempre que no lo hagan en forma de folletín.

LA COMISIÓN.

MALLER MECÁNICO

DE

Aerrar y Moldurar Maderas.

SURTIDO COMPLETO

*de tablas machihembradas, cornisas, molduras, jámbas, rodapiés,
tapa-juntas, cubre-ángulos, etc.*

GRAN DEPÓSITO DE MADERAS.

Pino del Norte, Tea de América, Francés y Gallego.

Roble del Norte y del país.

Haya.

Caobas, Cedros y otras maderas duras de América.

D. F. CASTRILLÓN Y COMPAÑÍA. --- GIJÓN.

BARILLERÍA MECÁNICA.

PRIMERA EN ESPAÑA.

Esta Fábrica reúne todos los elementos necesarios, y los perfeccionamientos más modernos para la construcción de envases para *Vino, Cerveza, Aceite, Manteca, Escabeche, Pólvora, Harina, Cemento, Jabón, etc.*, en roble, haya, pino ú otra clase de maderas según el uso á que se destinan

EXPEDICIÓN Á TODOS PUNTOS.

Se fabrican DOS MIL envases por semana.

Las ventajas de nuestros barriles sobre los hasta ahora fabricados á mano, son:

- I. Gran exactitud en la Capacidad.
- II. Más perfección en la fabricación.
- III. Precio de coste muy reducido, debido à la gran economía en la mano de obra.

D. F. Castellón y Compañía.

G X J O N.

BOTICA NUEVA.

TELÉFONO 28.

Primera casa en medicamentos modernos procedentes de la SOCIEDAD FARMACÉUTICO FRANCESA Y EN ESPECIALIDADES NACIONALES Y EXTRANJERAS.

A la respetable cifra de 800 se eleva el número de ALCALOIDES de que disponemos de la casa ADRIAN Y COMPAÑÍA DE PARÍS.

Abundante surtido en *Ortopedia*.

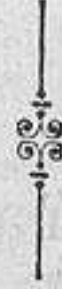
Todas las aguas MINERO-MEDICINALES de España y del Extranjero.

Para la confección de los medicamentos disponemos de los aparatos más precisos y modernos.

DESCUENTOS AL POR MAYOR.

Plaza de la Constitución y San Bernardo.--Gijón.

GIJÓN.



No es solo el principal puerto de la provincia de Asturias—de que es Capital marítima—sinó también uno de los más importantes de la costa Cantábrica, por su industria, comercio, navegación y condiciones naturales.

Situado en el punto más avanzado de la concha, que se encierra entre los cabos de Torres y San Lorenzo, goza de un clima tan fresco, puro y saludable que, en la estación veraniega constituyen estas condiciones la cualidad más apreciable para el que le visita.

Sus playas estensas, llanas y de finísima arena, sirven, cuando se cubren de las suaves olas del mar, para refrigerar nuestros cuerpos, y al retirarse convierten aquellas en espacioso y cómodo paseo cuyos aires purifica la siempre reinante brisa del mar.

Entre los paseos y sitios públicos con que la Villa cuenta, ninguno más pintoresco que el formado naturalmente por el cerro de Santa Catalina, desde el cual puede contemplar el observador uno de los panoramas más vistosos y variados que haya conocido y hasta ideado.

Nicolasa Meré.

Ofrece al público su casa de huéspedes y un piso amueblado, con asistencia ó sin ella, en los

CUATRO CANTONES.

Entrada por la calle de Santa Lucía, número 6.

ASISTENCIA ESMERADA.

PRECIOS MÓDICOS.

Nuevo Salón de Peluquería

DE

GERARDO RODRIGUEZ.

LIMPIEZA, PRONTITUD

Y

ESMERADO SERVICIO.

Se hacen toda clase de
trabajos pertenecientes al
ramo de peluquería.

4, Cuadrante, 4.

De la campiña de Gijón solo debemos decir que es una hermosa parte de la incomparable de Asturias, embellecida y realzada por la mano del hombre. Así es, que sus aldeas han conseguido alabanzas de cuantos han escrito algo sobre nuestra provincia; llegando á decir uno de los mas ilustres, que Gijón no solo es una *perla*, sinó que está *engarzado en una sarta de ellas*. (*Becerro de Bengoa*.—"DE PALENCIA Á OVIEDO Y GIJÓN.")

Estas y otras condiciones naturales de la villa y sus alrededores, han motivado que, reconocidas en todos tiempos, atraigan cada vez mayor número de forasteros á nuestras playas durante la época calurosa y aquí siempre benigna del verano; pero á ellas quiso añadir otras más la población, preparándose á recibir, alojar y satisfacer cumplidamente al bañista que le honra con sus visitas periódicas, y hé aquí los incentivos principales que se le ofrecen:

Fondas.—Además de los hoteles **IBERIA**, **EUROPA**, y **COLÓN**, estos dos últimos de instalación reciente, son muchas las fondas existentes en nuestra villa, gozando entre ellas de justa y reconocida nombradía las que se denominan **EL COMERCIO**, **RAMONA VEGA**, y **MADRID**, todas las cuales, así como los hoteles, ocupan suntuosos edificios en los puntos más céntricos del pueblo.

Casas de Huéspedes.—Várias són las que existen establecidas durante el año, pero por la temporada de verano se abren otras muchas, siendo también grande el número

NOVEDADES DE FANTASIA



GRANDES Y MUCHAS NOVEDADES
SON LAS QUE PRESENTA

y tiene

Benigno Piquero,

en los Cuatro cantones, 24 y Rastro, 2,

GIJÓN.

Las Sombrillas y Antucas, los abanicos para TOROS, y los Japoneses, son los que hacen hoy gran furor, hay *mil abanicos Japoneses para vender á veinte céntimos*; Pulseras, Imperdibles, Medallas y Sortijas con recuerdos de Gijón y Covadonga; Tarjeteros, portamonedas y Petacas pintadas con marinas de Gijón; vasos, joyeros y floreros con el "Souvenir de Gijón." Fotografías de vários asuntos de Gijón y Covadonga. Despertadores americanos, en formas de sobre mesa y de colgar, precios nunca vistos en este comercio, á SIETE PESETAS.

Bastones gran novedad, los hay de *Cádava* ó sea Tojo, que está siendo el furor en la actualidad, véanse las clases.

Paraguas Ingleses, Franceses, Italianos y los Catalanes, hay gran variedad y sistemas nuevos, precios como se quieran.

Lavabos americanos con Palangana de válvula, bonita colección, y también los hay de Viena forma tocador.

Hules de suelo, de mesa para camas, y también hay-las guta-perchas de varias clases.

"Plata Meneses" hay todo cuanto se desee en Cubiertos, Cuchillos, Cucharillas, Bandejas, Cafeteras, etc., etc.

Aparatos eléctricos y todo lo necesario para instalaciones.

Papel y sobres y todo cuanto se necesite para usos de escritorio particular ó comercial.

Estampas de Religión, costumbres, y para comedores cosas bonitas.

Perfumería es de gran variedad, y con esto está dicho todo.

Impermeables para caballero, señora y niños.

Nuevo aparato para hacer salsas de todas clases.

Azabache legítimo de Astúrias, solo Piquero es el que tiene las novedades.

Para todos estos pormenores, entenderse con **Piquero Benigno**, y.....

Mariana Montell.

Ofrece al público sus servicios como
dueña de la casa de huéspedes

Antigua Fonda de Madrid

con buenas y espaciosas habitaciones,
lujosamente amuebladas.

PRECIOS MÓDICOS.

*San Bernardo 1.º, principal, frente
á las Consistoriales.*

MUY INMEDIATO

Á LA PLAYA DE BAÑOS.

DINERO

*se presta en el acto sobre
alhajas y efectos en el*

MONTEPIO.

Moros, 34, principal. — GIRON.

A la venta, procedentes de empeño,
hay buenas prendas en los ramos de
joyería, relojería, mantones seda,
máquinas de coser y otra infinidad de
cosas muy baratas.

de vecinos que ceden parte de sus habitaciones á los forasteros que las soliciten.

También se alquilan pisos amueblados y casas de campo con todo el ajuar ó servicio que se desée para habitarles desde luego.

De todo esto resulta que en Gijón encuentra cómodo hospedaje un número de bañistas relativamente muy considerable.

En la presente temporada el Ayuntamiento por medio de sus agentes se propone facilitar listas detalladas de hospedajes para mayor comodidad de los forasteros.

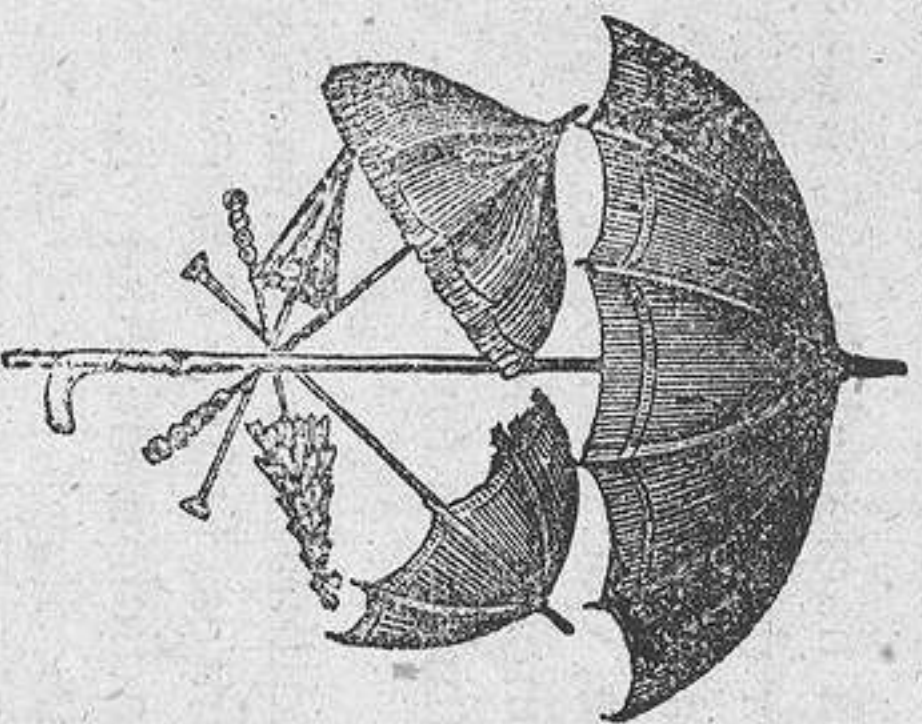
Cafés.—Entre los establecidos son dignos de mencionarse el SUIZO, el ORIENTAL, y el COLÓN, todos ellos decorados con tanto lujo, que llaman la atención de cuantos los visitan, reputándolos capaces de competir con los mejores de poblaciones de primer órden.

Balnearios.—Despues de los ya conocidos y justamente celebrados LA FAVORITA, y LA SULTANA, presentará para el actual año la playa de San Lorenzo otro llamado LAS CAROLINAS, cuya munificencia y comodidades han de satisfacer al más exigente.

Teatros.—Además del bonito coliseo de JOVELLANOS, cuenta Gijón con el Teatro-Circo de los CAMPOS ELÍSEOS, digno de la capital de la Monarquía, y cuyos jardines son el encanto y admiración de quienes los visitan. En ambos centros actuarán durante el verano renombradas compañías líricas y dramáticas. También cuenta la villa

La Unión.

UNICA CASA
que tiene precio fijo.



PASEO DEL BOULEVARD
GIGON.

GRANDES SURTIDOS EN

QUINCALLA
BISUTERÍA
PERFUMERÍA
JUGUETES
PARAGUAS
SOMBRILLAS
ABANICOS
BASTONES
MARROQUINERÍA

BRONCES
PORCELANAS
CRISTALERÍA
LAMPISTERÍA
OBJETOS DE ESCRITORIO
ARTÍCULOS DE TOCADOR
EFECTOS DE VIAJE
BATERÍA DE COCINA
CESTOS DE TODAS CLASES.

GUANTES, CORBATAS, MITONES.

ESPECIALIDAD EN OBJETOS PARA REGALO.

Los precios son fijos é iguales para todo el mundo
LA UNIÓN.—PASEO DEL BOULEVARD.

con un bonito Circo para peleas de gallos.
Visitas.— Merecen ser visitados por los forasteros los siguientes edificios y establecimientos:

La fábrica nacional de tabacos.

La fábrica de vídrios y su salón de exposición permanente.

La de loza, que como la anterior figura entre las principales de España.

La de alambres, única de su clase en la península.

La de maquinaria y construcciones navales, de Cifuentes, Diaz y C.^a

Las de fundición de hierros.

Las de chocolates.

La de bujías y jabones.

Y el importante establecimiento litográfico de Moré, á la altura de los más notables.

El Instituto de Jovellanos, su Biblioteca y especialmente la notable colección de bocetos que posee.

La Escuela de Artes y Oficios.

El Ateneo Casino Obrero.

El Hospital de Caridad.

La Casa Consistorial.

Los templos, escuelas y otros.

Muelles.—Es tal el movimiento que existe en los muelles de Gijón, que la densidad media de buques por unidad es aquí veinte veces mayor que en Cartagena y ocho veces mayor que en Barcelona. Por esto el forastero puede en todas ocasiones del día laborable presenciar las faenas de carga y descarga en los muelles de Fomento, del



OCAÑO

A LOS FORASTEROS.

Todo por ellos y para ellos.

CALLE CORRIDA, 37. — ESQUINA MUNUZA.

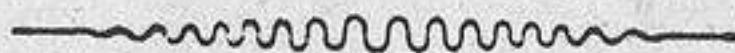
Casa especial, gustos distinguidos de París, Londres, Sabadell y Tarrasa. Surtido elegante y variado en el ramo de Sastrería.

Gran colección en trajes de niño.

GRAN FOTOGRAFIA

DE

Enrique Marguerie.



LIBERTAD, 43.

PLANTA BAJA.

TELÉFONO, NÚM. 21.

Aparato extrarápido para retratos de niños.

Especialidad en trabajos fuera del establecimiento.

Claudio Alvarez,

Calles Comercio y Rastro.

Ofrece cal hidráulica superior
de Zumaya.

Efectos de cordelería. Breas
de primera; y todo lo con-
cerniente al ramo de
Ultramarinos.

Aguardientes y acei-
tes de todas clases
al por mayor.

Plazos largos.



COMERCIO DE ULTRAMARINOS
DE
Francisco Valdés.

JOVELLANOS, 9, Y CABRALES, 34.

Vinos y licores de todas clases,
rom, coñac, champagne, etc., etc. Ga-
lletitas inglesas y de la acreditada
fábrica española de Tabarés y Gomez
de Madrid.

Hay siempre quesos frescos de
bola, nata, y Gruyere: Pastas para
sopa: conservas alimenticias y encur-
tidos de todas clases. Aceite refinado
de Valencia, clase muy superior.

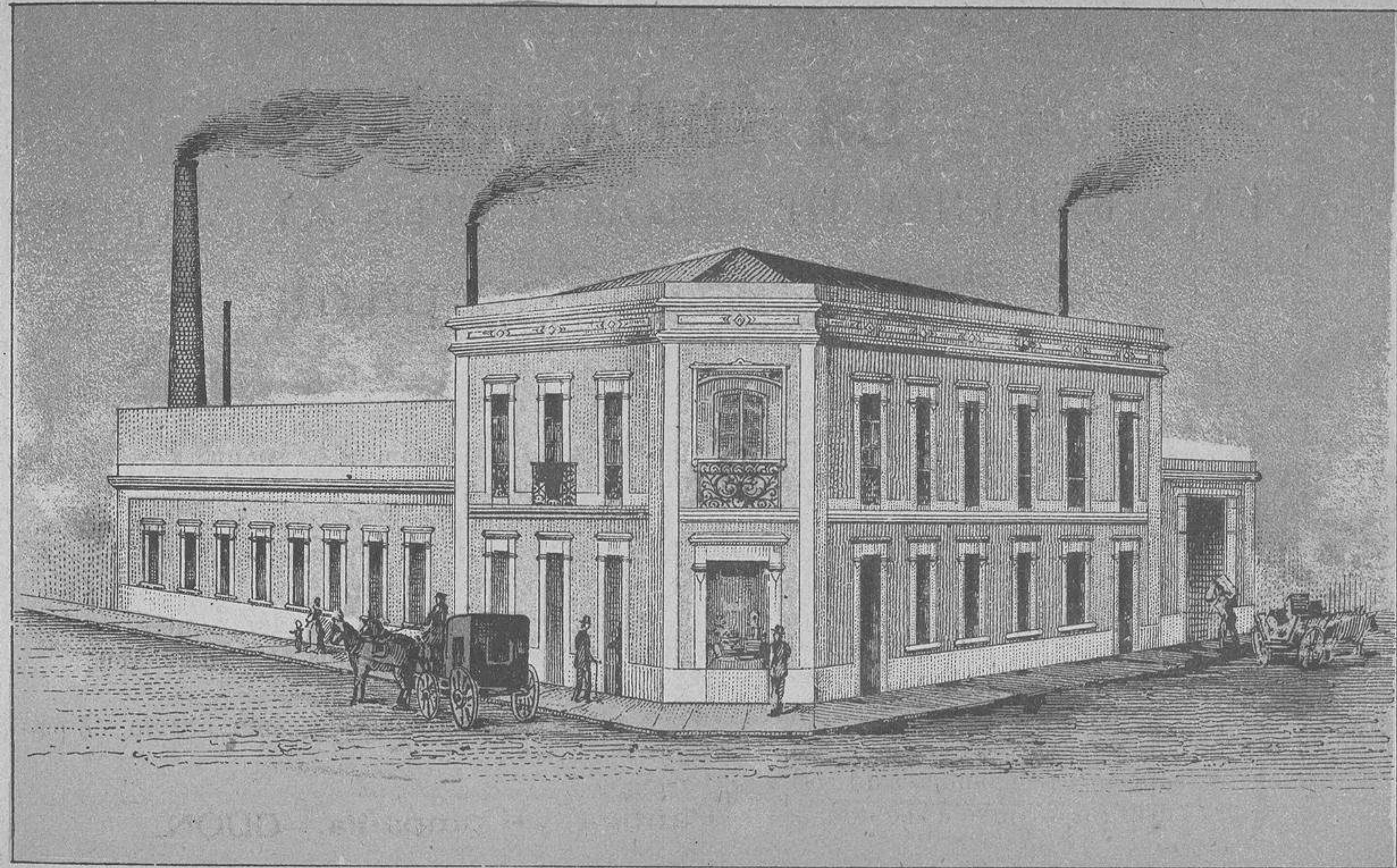
Carbón, de Florencio Valdés y C.^a y de la antigua dársena; y desde Liquerica y Santa Catalina puede ver con frecuencia la entrada y salida en el puerto de buques de vela y de vapor, y la llegada de infinitas barcas pescadoras repletas de sardinas, atunes y otros peces.

Giras campestres.—Las espaciosas y bien afirmadas carreteras que cruzan el concejo en todas direcciones, enlazan entre sí á las diferentes y pintorescas aldeas del contorno, comunicándolas asimismo con la población, y se vén transitadas constantemente por carruajes de particulares y los muchos de alquiler que existen en la villa, conduciendo familias que con deleite visitan las hermosas *quintas*, hoteles y chalets que contiene en todo su perímetro el fértil y amenísimo distrito de Gijón. Entre las muchas posesiones de esta clase que merecen ser visitadas, citaremos las siguientes:

En Somió: el palacio y parque de *Montealegre*, propiedad de los Duques de RIANSAIRES y TARANCÓN, que le habitan constantemente; la hermosa *quinta* de la Marquesa Viuda de PIDAL, las de RENDUELES, ALVARGONZÁLEZ, PELAEZ, ZARRACINA, SAN PEDRO, SOMOZA y VELASCO; y la que el obispado de Oviedo tiene como residencia de verano.

En Cabueñes: La preciosa *quinta* llamada *La Isla*, modelo de variedad y gusto; las de CIFUENTES, POLA, VERETERRA, DURO, NAVA y VELASCO.

GRAN FABRICA DE CHOCOLATES LA INDIANA



DE J. PANTIGA Y CA

La Indiana,

GRAN FÁBRICA DE CHOCOLATES AL VAPOR,

J. Pantiga y Compañía.

Esta gran fábrica, montada á la altura de las primeras en su ramo, es de las más acreditadas en la provincia, no por los anuncios constantes con que generalmente se dán á conocer muchas industrias, sinó por la especialidad en el conocimiento para la elección de cacaos que se emplean en los chocolates y la esmerada elaboración que sus dueños han conseguido en los mismos, dominando las muchas dificultades que ofrece tan delicada industria.

En las 9 clases que de ordinario se fabrican ó sean de 1 peseta á 3,50 ptas. paquete de 400 gramos, se remiten libre de porte y envase á toda España, con descuentos convencionales.

También se fabrican clases especiales y á la francesa.

En café esta casa ofrece lo más selecto, ya sea crudo, tostado ó molido; esto último en paquetes de 115 gramos y latitas de 100 gramos.

Thes superiores en paquetes de 460 y 230 gramos.

Para encargos dirijirse á sus dueños J. Pantiga y Compañía.—GIJÓN.

TRINIDAD, 14 EL PASAJE. MUELLE, 7.

Grandes Novedades para Señora.

ESPECIALIDAD EN CORTES DE VESTIDO, DIBUJOS EXCLUSIVOS.

Sederia.-Laneria.



Adornos.-Pasamaneria.

Granadinas, Mantillas, Velos, Tules, Puntillas, Bordados, Cintas, Jerseys, y Confecciones.
Género de punto, Lencerías, Retortas, Algodones, Pañuelos, Corbatas, Tapicería, Cortinajes y Alfombras.
Altas Novedades en Pañería Nacional y Estranjera. Trajes de 35 á 150 ptas.

GRANDES TALLERES DE SASTRERÍA.

MANUEL MENENDEZ

En Deva: La magnífica y estensa posesión de recreo, residencia de verano del MARQUÉS DE SAN ESTÉBAN, y de sus hijos los CONDES DE REVILLA-GIGEDO. En esta deliciosa finca está enclavada la ermita de Peña-de-Francia, debajo de la cual brota el manantial conocido por el *Güeyu*.

En Roces: La famosa de *El Recuesto*, mansión veraniega de los Condes de "CAN-GA ARGUELLES; las de VARELA, VALLÍN, VALLE, BUEGO, y del Barón de la VEGA RUBIANES.

En Maréo: Las de MENÉNDEZ VALDÉS, GIL, RODRIGUEZ SAN PEDRO, y MORÁN.

En Contruences: La llamada *del obispo*, hoy lugar de descanso del notable estadista RUIZ GÓMEZ, y las de ACEBAL y MENÉNDEZ ZARRACINA.

En Tremañes: La de los Marqueses de CASA-TREMAÑES, y las de PINEDO, RAVANAL y MARINA.

Y, en fin, otras varias en las parroquias de Huerces, Granda, Vega, Bernueces, Ceares, Porceyo, Jove y Caldones, teniendo en esta última los Sres. de Rato su residencia durante el estío.

La afabilidad de los dueños de estas fincas contribuye á hacer mas encantadoras estas giras.

Se recomienda á los forasteros hagan una visita á la *gruta natural* donde existe la to-ma de aguas de Llantones, contemplando de paso las notables obras que para el abas-

ANTONIO ROLLÁN,

CORRIDA 29 y SANTA LUCÍA 30,

TELÉFONO N.º 11.

Bazar de tejidos nacionales y extranjeros.

Artículos de capricho, propios para regalos.

Bastones, paraguas, sombrillas y abanicos.

Perfumería inglesa y nacional.

Boquillas, petacas, tarjeteros é infinidad de artículos.

SASTRERÍA.

tecimiento de estas á la villa se están verificando con toda actividad.

Romerías.—Durante los meses de verano son muy contados los dias festivos que no se celebra romería en alguna de las parroquias del concejo; pero las más renombradas y concurridas son la de San Juan en Tremañes, la del Carmen en Somoio, la de Santiago en Ceares, la de Santa Ana en Granda y la de Peña-de-Francia en Deva y la Guía. A estas romerías concurren infinidad de familias y en ellas reinan la cordialidad más completa y la animación más grande.

Excursiones.—Desde Gijón pueden hacerse en ferro-carril:

A Oviedo, capital del principado, que posee una hermosa Catedral, fábrica nacional de fusiles, Universidad, Hospicio, un magnífico parque denominado de San Francisco y una población distinguida por su amabilidad é ilustración.

A Trubia, donde se halla establecida la gran fábrica nacional de cañones.

A Mieres, importante cuenca carbonífera que sostiene una fábrica metalúrgica de primer órden y otras explotaciones diversas.

A Langreo, que es la cuenca hullera de Asturias que hasta ahora está en mejores condiciones de explotación. En Langreo está instalada la gran fábrica "La Felguera," en la que entre otras cosas se elabora material de acero para las construcciones de la escuadra española.

VINOS DE MESA

DE

ANDRÉS FERNÁNDEZ POZO.

Calle Corrida, número 38.

Valdepeñas tinto, arroba (23 botellas)	PTAS.	12
Id. id. Botella.	"	0,60
Valdepeñas blanco, arroba	"	12
Id. id. Botella.	"	0,60
Vino de Tierra, (Valdebimbre), arroba	"	10,50
Botella.	"	0,50
Rioja Clarete, vino tinto superior, arroba.	"	17

Vinos blancos de Huelva, Rioja, Sauternes, &.

Vinos tintos de Almuradiel, Amusco, Burdeos, Macón y Priorato.

Vinos de Jerez, Málaga y Champagne, Cervezas de Munich, de Kiel y de la Cruz Blanca, Licores de várias clases.

SE SIRVEN LOS PEDIDOS Á DOMICILIO.

El ferro-carril que conduce á Langreo y Laviana tiene un pequeño plano inclinado. También se pueden hacer escursiones desde Gijón en cómodos carruajes y por hermosísimas carreteras:

A Covadonga, pasando por Siero, Nava, Infesto y Cangas de Onís, ó por Villaviciosa, Colunga, Rivadesella y Cangas.

A Avilés, bonita villa situada á dos horas de Gijón; en ella merecen ser visitadas las obras del puerto de San Juan de Nieva y la fábrica de Arnao.

A Villaviciosa, Luanco y Candás, pueblo este último de pescadores, á una hora de Gijón, y en el que se venera el milagroso Cristo del que toma su nombre aquel puerto.

Y, por último, á otros muchos puntos de la provincia, pues á Gijón afluyen las carreteras de la costa y del interior.

Aguas medicinales.—Asturias es la provincia más rica en manantiales minero-medicinales, porque en ella no solo se encuentran de todas clases, sino también de virtudes y propiedades curativas muy superiores.

Caldas de Oviedo.—Estas renombradísimas aguas azoadas que tienen fama europea por su benéfica influencia sobre las enfermedades del pecho y por su acción prodigiosa en los reumatismos, efecto de su temperatura que se eleva á 43°, distan unos 9 kilómetros de Oviedo. Cuentan con un balneario de los primeros en su género y con una instalación hidroterápica completa; chorros de todas formas, inhalaciones, pulverizaciones,

Gran Fotografía

DE

J. PEINADO.

En esta casa se hacen toda clase de trabajos pertenecientes al ramo especial de fotografía, de niños, ampliaciones, reproducciones, retratos en tela y cristal.

Gran colección de vistas instantáneas, marinas y paisajes.

Prontitud y esmero en los trabajos.

Visitad esta casa y quedareis satisfechos.

San Bernardo, 1, Gijón.

LA PERLA.

*San Bernardo 21, frente á la de
San Antonio.*

En este nuevo y elegante establecimiento encontrarán los forasteros toda clase de artículos pertenecientes al ramo de mercería.

Perfumería y Bisutería.

También se ofrece al público una gran colección en juguetes y objetos para regalo, sin olvidar las excelentes sombrillas y especiales abanicos para los

TOROS.

baños y fuente. Dispone de cuantas dependencias son precisas en un gran establecimiento y proporciona recreos y distracciones á los bañistas, cuyo número se eleva á cerca de 3.000 durante la temporada.

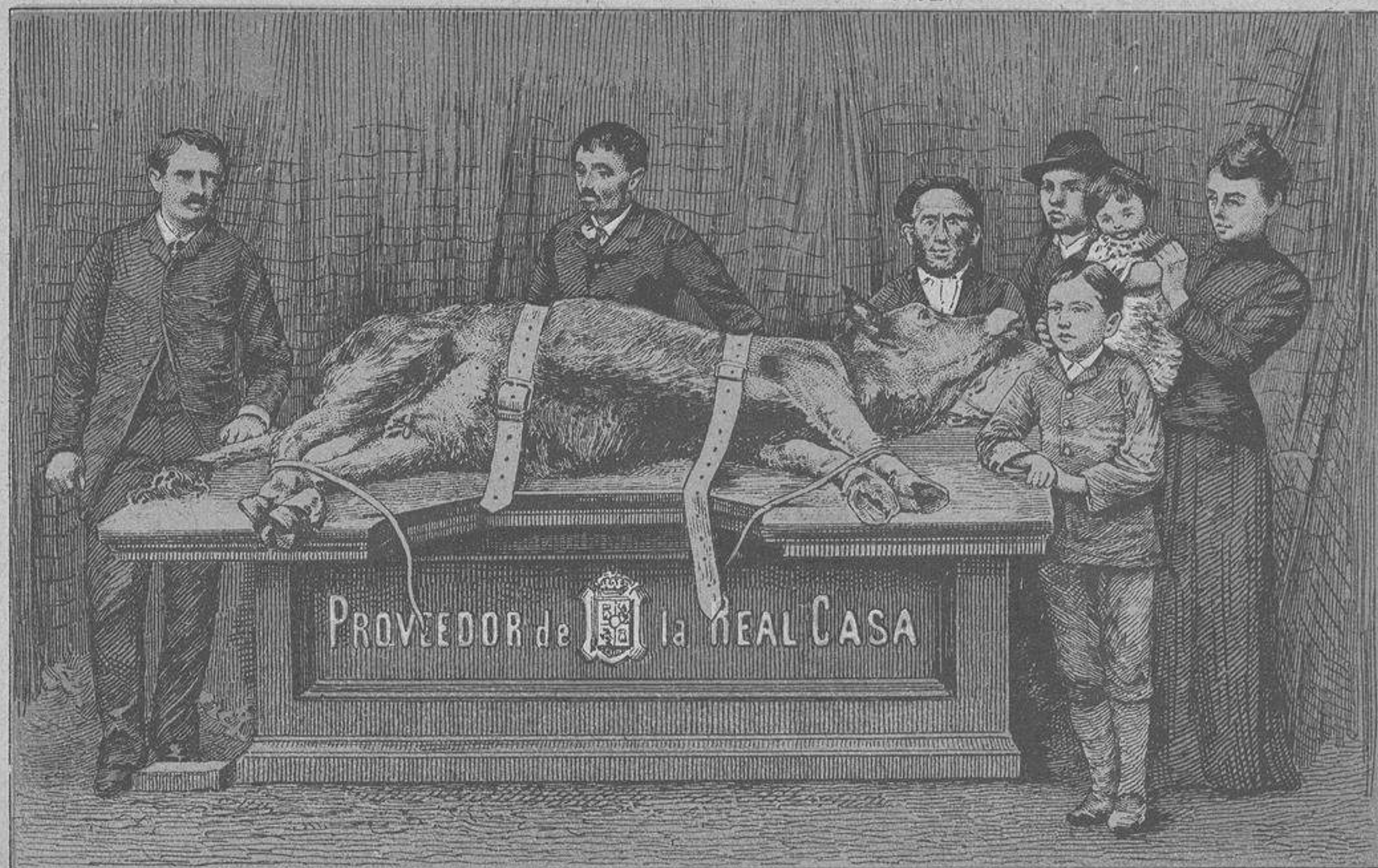
El viaje es cómodo, hay ferro-carril de Madrid á Oviedo y Gijón; diligencias desde Oviedo 2 veces al día, y 4 trenes diarios de Gijón á Oviedo.

Buyeres de Nava.—Situado este Establecimiento de Baños en un frondoso valle del concejo de Nava, á 36 kilómetros de Gijón, recibe generalmente el nombre de *Fuensanta*, por el cual es conocido y celebrado justamente. Sus aguas son sulfurado-cálcicas, habiendo una fuente de variedad ferruginoso-asenical. Encuentran aquí su curación los herpéticos, escrofulosos y otros enfermos. La instalación no deja nada que desear: baños, chorros, inhalaciones, pulverizaciones, de todas pueden utilizar los enfermos. La temperatura del agua es de 25°, y el país disfruta de clima fresco, suave y agradable, siendo muy numerosa la concurrencia. El viaje se hace en ferro-carril desde Gijón al Berrón, y en diligencia después, por hermosa carretera, hasta la puerta de los Baños.

Borines.—Dista 50 kilómetros de Gijón, próximamente; se halla situado á la falda de las montañas del puerto de Sueve en el partido de Infiesto; y sus aguas también son sulfurado-cálcicas. El olor y sabor de estas aguas, como el de las anteriores, es sulfu-

INSTITUTO DE VACUNACION

PROPIEDAD DE



Asturias.

Gijón.

D. SANTIAGO B. LARUELO.

INSTITUTO DE VACUNACIÓN

Proveedor de la Real Casa

PROPIEDAD DE

Santiago B. Laruelo.

ASTURIAS.—GIJÓN.

Este centro fué el primero que se fundó en Asturias, y el que conserva la linfa vacuna *verdad*, procedente del *conuvox* espontáneo hallado providencialmente en una vaca; el año de 1882, con cuya linfa se regeneró la del Instituto de Vacunación que tiene el Estado en Madrid.

Pasan de SEIS MIL los niños vacunados en este centro con un resultado satisfactorio, en mas del 96 por 100.

Reconocido por la Ciencia los grandes peligros á que se exponen las madres, vacunando á sus hijos de brazo de otro niño, en este establecimiento se administra la vacuna directamente de la ternera tres veces por semana durante todo el año.

PRECIO DE LA VACUNA 3 pesetas; mitad á la clase obrera.
Se remiten á provincias, por el correo, tubitos de linfa vacuna á 5 pesetas, y costras-vacuna á 15.

Con cada costra se puede inocular á mas de *cuarenta* personas.

Para mas pormenores dirigirse á D. Santiago Laruelo,



GRAN EXPOSICION DE B. PIQUERO

MUCHA FANTASÍA, MUCHAS NOVEDADES

son las que

BENIGNO PIQUERO

tiene en los grandes Salones Exposición,

RASTRO, 16.



Véanse allí objetos de todo gusto, como son Bajillas de porcelana de Loza, Jarrones de Bronce de Biscuit, de Barro y cristal de Venecia, Estátuas de Bronce, de Barro y Fayán; Arañas de Bronce y cristal para gas, petróleo y Bujías; Lámparas para los Comedores, para Ante-Salas, Gabinetes, y las de Iglesia; Candelabros de todas clases, para grandes Salones y los de cristal. Juegos de Café, Chocolate, Thé y Almuerzo, solo viendo los dibujos es como se puede apreciar tan elegante surtido.

Espejos de varios caprichos y en varias formas, colección completa.

Bajillas de porcelana hay una colección completa, como también caprichosas y raras las inglesas.

Velocípedos y viciquetas para todos gustos.

Filtros para el agua, de todos tamaños y precios.

Heladoras americanas, para helar con hielo.

Pupitres para señora, elegantes. Etaxeres y rinconeras de novedad. Camas inglesas con colchón de alambre ó sin él. Precios equitativos.

Visítese este salón y verán ustedes cuanto bueno y nuevo hallarán.

Rastro, 16.
B. PIQUERO.

Librería, Papelería, Objetos de Escritorio

DE

LADISLAO MENENDEZ BANDUJO,
20, Corrida, 20.

Tarjetas de visitas.



Tarjetas de felicitación.

Gran surtido en novelas de los mejores autores.—Suscripción permanente á toda clase de obras y periódicos de España y del extranjero.

CROMOS Y ESTAMPAS

DEVOCIONARIOS DE TODAS CLASES Y PRECIOS.

PETACAS.—BOQUILLAS.—CARTERAS.

Gran surtido de estuches y cajas de papel y sobres.—Papeles de todas clases y objetos para dibujo.

Libros y cuadernos rayados.

Corrida 20—Taller de encuadernación—Corrida 20.

Las aguas ferruginosas abundan también en todas las localidades y son muy renombradas las de *La Salud de Luanco* las del mismo nombre de Mieres, las de Hevia á tres kilómetros del Berron, las recientemente descubiertas en *Jore* (Musel) y otras varias.

En las inmediaciones de Gijón, en *Ber-neces*, existe, asimismo, un manantial que goza de fama para la curación de las enfermedades del aparato urinario; y donde quiera, surgen fuentes que convidan con la salud al enfermo desfallecido por sus dolencias crónicas.

En los Bañerios de Gijón también se preparan baños medicinales, templados y calientes de todas clases; clorurados, emolientes, sulfurosos; así como existen duchas á chorros, por lo cual se pueden satisfacer las indicaciones más exigentes de la hidrología é hidroterapia modernas, sin salir de la población.

Servicios.—Gijón es cabeza de línea de dos ferro-carriles (Langreo y Norte) por los que circulan diariamente varios trenes ordinarios, correos y mixtos, expidiéndose billetes de ida y vuelta. Durante las fiestas de Agosto se establecerán además trenes extraordinarios de recreo; y desde 1.º de Julio TREN ESPRESS en la línea del Norte, saliendo de Madrid los Domingos, Miércoles y Viernes, y de Gijón los Lunes, Jueves y Sábados. También hay establecidas líneas de vapores á todos los puntos del litoral; dili-

José García y García,
San Bernardo, 22 y San Antonio, 2.



*Pedid cuantos artículos necesiteis en el
ramo de*

ULTRAMARINOS.

*Remesas de pastas de todas clases.
Quesos de las más acreditadas fábricas.
Licores, Champagne, &, &.*

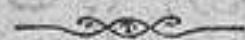
AL PORMAYOR

*encontrareis en esta casa aceites, aguardien-
tes y toda clase de artículos de primera ne-
cesidad.*

Antigua Platería y Joyería

DE

PEDREGAL.



Instituto, 5. — Gijón.

Variado y completo surtido en joyas de
ORO Y PLATA DE LEY

y según las últimas novedades, procedentes
de las más renombradas fábricas del reino
y extranjero

EN RELACIÓN DIRECTA

con dichas fábricas, se admite toda clase de
encargos referentes á joyería, en la seguridad
de poder servirlos á

PRECIOS SIN COMPETENCIA.

Instituto, 5.--Gijón.

gencias de itinerario fijo; carruajes y embarcaciones de alquiler.

Servicio permanente de telégrafos, correo diario, Teléfono y Sucursal del Banco de España, Comandancia de Marina, Gobierno Militar de zona, Juzgado de instrucción, Parque de artillería, Inspección de Seguridad y Vigilancia, Dirección de Sanidad, Aduana, Administración subalterna, Cuartel de la Guardia civil, Instituto de vacunación, Laboratorio químico municipal etc., etc., etc.

FESTEJOS.

Cumpliendo con un imperioso deber de cortesía, el pueblo de Gijón dedicará cuantiosas sumas para proporcionar durante el verano de 1888 espectáculos y entretenimientos diversos á los forasteros que le honren con su visita. A este fin el Ayuntamiento ha dispuesto que una banda de música amenice los paseos públicos que diariamente habrá de celebrarse desde el 15 de Julio hasta el 15 de Setiembre; y que durante el mes de Agosto se ofrezcan á los forasteros en los días que oportunamente se señalen CUCANAS y otros juegos de mar.

El Ateneo-Casino-Obrero prepara una modesta

LA FAVORITA, GRAN CASA DE BAÑOS

DE

Leandro Suarez Infesta,

Playa de San Lorenzo,

Asturias. — Gijón.



Este nuevo y elegante balneario, se halla sólidamente construido con todos los adelantos modernos y á la altura de los primeros del extranjero.

BAÑOS DE OLA.

Habitaciones cómodas y espaciaosas, magníficas pilas de mármol de Carrara, baños medicinales. Duchas verticales y horizontales. Esmerado servicio de bañeros. Bote salvavidas permanente durante las horas de baño. Cómoda y espaciosa galería para recreo de los bañistas.

Temporada desde el 1.º de Junio
al 30 de Setiembre.

EXPOSICIÓN LOCAL,

que se inaugurará el primer domingo de Agosto, para conmemorar el VII aniversario de su fundación.

La sociedad *Plaza de Toros* pondrá este verano en explotación el magnífico circo taurino que está construyendo.

El Casino de Gijón, abrirá sus hermosos salones como en años anteriores, para obsequiar á los forasteros.

Los gremios de la localidad celebrarán también sus acostumbradas fiestas. Y, por último, las clásicas funciones de Begoña tendrán lugar en la segunda decena de Agosto, con sujeción al siguiente

P R O G R A M A

VIERNES 10.

A las diez de la mañana de este día se inaugurarán las fiestas distribuyendo la Comisión del Ayuntamiento

MIL QUINIENTOS PANECILLOS

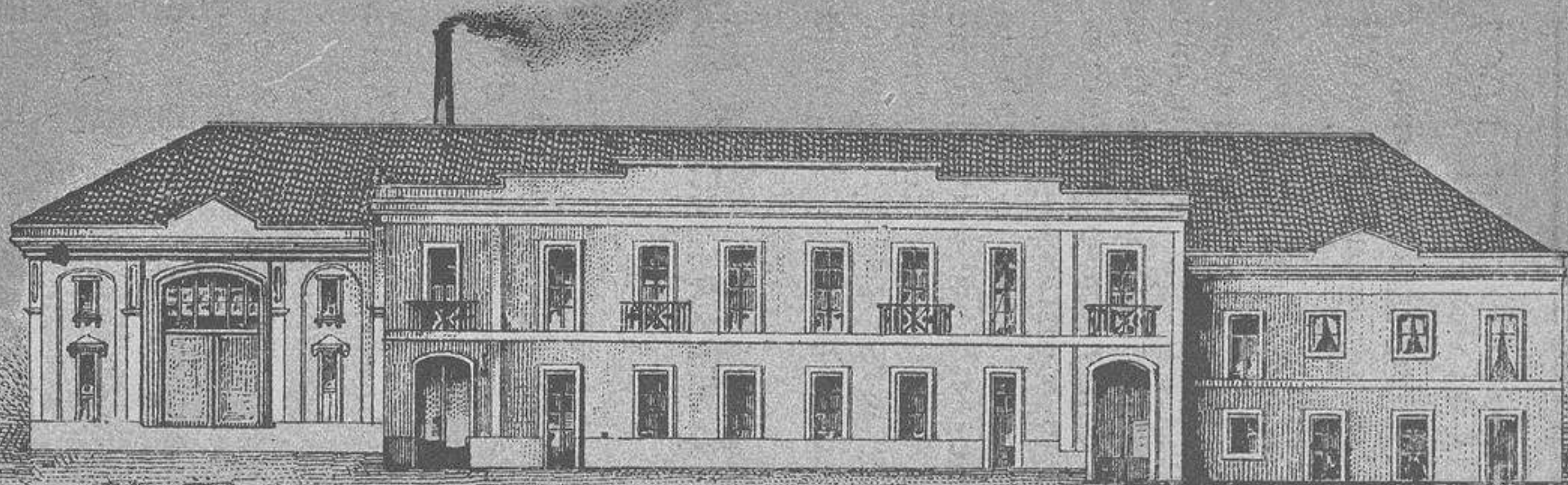
entre los pobres del concejo.

A las cinco de la tarde se ejecutará en el Paseo de Alfonso XII, preparado al efecto convenientemente, la primer série de

CARRERAS DE VELOCÍPEDOS

en la forma que sigue:

LA INDUSTRIA
FÁBRICA DE CHOCOLATE MOVIDA POR VAPOR DE
T. ZARRACINA



G I J O N.

CHOCOLATES, TES Y CAFÈS
de la Fábrica al vapor “La Industria”

DE
T. ZARRACINA.—GIJÓN.

Situada en el centro de la población, fronteando á las calles del Teatro, de la Fuente Vieja y de Alfonso XII.

Es la más favorecida por los consumidores, debido á su especialísima colección de chocolates elaborados esmeradamente con y sin canela en toda clase de marcos ó moldes.

Variedad en pastillitas llamadas napolitanas.

Cafés molidos y tés de todas clases en variedad de envases.

LA ASTURIANA.

Antigua Fàbrica de Sidra de manzanas, espumosa, parecida al Champagne.

Véndese la Sidra en cajas de doce botellas á 10 pesetas, y en cajas de 24 medias botellas á 12 pesetas, puestas sobre estos muelles del puerto, ó del ferro-carril.

En pedidos mayores de 49 cajas, se descuenta una peseta por cada caja.

ENVÍOS Á PROVINCIAS.

EXPORTACIÓN Á TODOS LOS PAISES.

T. Zarracina. - Gijón. - (Astúrias).

Primera carrera.

Preparatoria.

BICICLOS.

PREMIO

Banda bordada por las señoras de Gijón.

Libre para todos los socios de cualquier club.

Segunda carrera.

Provincial.

BICICLETAS.

PREMIO

1.º cien pesetas.—2.º cincuenta pesetas.

Para los de cualquier club de Asturias.

Tercera carrera.

Juniors-local.

BICICLETAS.

PREMIOS

1.º cien pesetas.—2.º cincuenta pesetas.

Para los socios del club de Gijón.

Cuarta carrera.

Campeonato.

BICICLOS.

PREMIO

Copa de Gijón.

Libre para todos los corredores de España.

Quinta carrera.

Handicap.

TRICICLOS
Y BICICLETAS.

PREMIO

Un objeto de arte.

Libre lo mismo que la anterior.

Terminadas estas carreras se organizarán otras para niños menores de 12 años.

A las nueve de la noche aparecerá iluminado con aparatos de gas el paseo del BOULEVARD y en él permanecerá, hasta las 11 la banda municipal de música.

Carruajes de Alquiler.

CÁRLOS SANCHEZ.

Servicio permanente y económico
de carruajes de alquiler de TODAS
CLASES.

—
EXPEDICIONES Á

COVADONGA,

y demás puntos de la provincia.

Calle Corrida, número 69.

AQUILINO CUESTA.

Profesor veterinario.

Ofrece al público los
servicios pertenecientes á
su profesión.

Se alquilan cómodas
cuadras y cocheras.

Plazuela del Infante.

SÁBADO 11.

A las cinco de la tarde y en el mismo paseo de Alfonso XII tendrá lugar la *segunda série* de

CARRERAS DE VELOCIPEDOS.

por el orden que á continuación se expresa:

Primera carrera.

<i>Preparatoria.</i> BICICLETAS.	{	PREMIO <i>Un objeto de arte.</i>
-------------------------------------	---	-------------------------------------

Libre para todos los corredores.

Segunda carrera.

<i>Provincial.</i> TRICICLOS.	{	PREMIOS 1.º <i>Doscientas pesetas.</i> —2.º <i>setenta y cinco pesetas.</i>
----------------------------------	---	--

Para los socios de cualquier club de Asturias.

Tercera carrera.

<i>Juniors-local.</i> BICICLOS.	{	PREMIOS 1.º <i>Doscientas pesetas.</i> —2.º <i>setenta y cinco pesetas.</i>
------------------------------------	---	--

Para los socios del club de Gijón.

Cuarta carrera.

<i>Campeonato.</i> BICICLETAS.	{	PREMIOS 1.º <i>Medalla de oro.</i> 2.º <i>Medalla de plata.</i>
-----------------------------------	---	---

Para todos los de España.

Comercio de *Ferretería*

DE

NARCISO PIDAL.

Herramientas
para obras
á
precios sin competencia

—
Gran surtido
en
batería de cocina.

—
Especialidad
en
clavázones.

—
Quincalla.

—
Cerrajería.

Calle de San Bernardo, 8, esquina á la de Meson Viejo.

Objetos para regalo con recuerdo de Gijón.



FORASTEROS.

—
*Recomiendo á Vds.
para compras el
Bazar*

LA UNION.

—
PRECIOS FIJOS.

Paseo del Boulevard.

Primera casa en juguetes.

Quinta carrera.

Consolación. TODA CLASE DE MÁQUINAS.	{	PREMIOS.
		1.º Setenta y cinco pesetas.— 2.º cuarenta pesetas.

Para todos los *corredores* que no hayan obtenido premio en las anteriores carreras.

Esta tarde habrá también carreras para niños menores de 12 años.

Por la noche se iluminará con bombas de cristal y farolillos de colores el Campo de Valdés.

LA PLAYA DE SAN LORENZO

será también iluminada con luces de bengala, y á orillas del mar se quemará la primera colección de fuegos artificiales de los señores "Hijos de Alonso," de Palencia, cuyo detalle se anunciará y entre cuyos números figuran como de más novedad "La farola," "El disco y las glorias," "La Gran Gillochet" y "Los velocipedistas," terminando la velada con el simulacro de

COMBATE NAVAL

entre dos buques de guerra.

DOMINGO 12.

Desde las once de la mañana hasta la una de la tarde se situará la banda municipal de música en el Paseo de Valdés, frente á la playa de baños.

A las tres y media de la tarde

Inauguración de la Plaza de Toros.

MAGARIO MENENDEZ.

~~~~~  
CORRIDA, 75. — GIJÓN.

---

Exportación de Carbones.

~~~~~  
Depósito de cemento hidráulico de las principales fábricas de España.

~~~~~  
Cemento de Portland.

~~~~~  
Comisión.

~~~~~  
Seguros marítimos y contra incendios.

~~~~~  
Azufres de la Sociedad Minero-Industrial de Almería.

CAFÉ ORIENTAL.

~~~~~

~~~~~  
3, CORRIDA, 3.

~~~~~

*Se sirven toda clase de licores,*

*Helados y refrescos.*

~~~~~

CAFÉ ORIENTAL.

PRIMERA CORRIDA.

Las cuadrillas de Mazzantini y Guerrita lidiarán seis toros del Ilmo. Sr. D. José de Orozco, vecino de Sevilla, divisa encarnada, blanca y caña.

Por la noche gran paseo en el salón de Alfonso XII que será iluminado, con aparatos de gás y bombillas de colores.

Los Sres. "Hijos de Alonso" quemarán en esta velada una preciosa colección de fuegos aéreos, dalias, girasoles, cohetes correos, azafates y juguetes de mano, terminando con una sorpresa.

LÚNES 13.

A las once de la mañana se situará en el paseo del Boulevard una banda de música, tocando hasta la una de la tarde.

A las tres y media

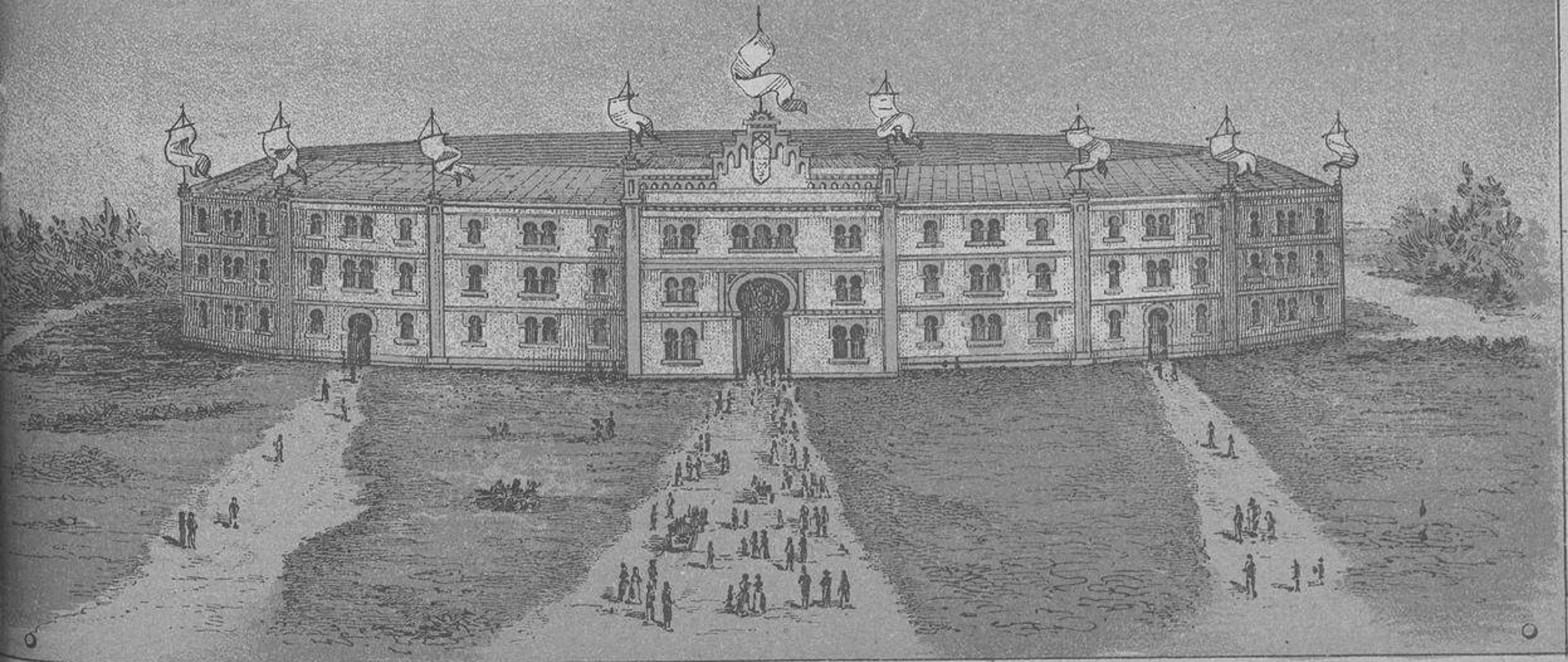
Segunda Corrida de Toros

Las mismas cuadrillas de la tarde anterior lidiarán seis bichos de la ganadería del Excmo. Sr. Duque de Veragua, vecino de Madrid, divisa encarnada y blanca.

Iluminación de gás en el paseo de Alfonso XII, que será amenizado por la banda municipal desde las nueve á las once de la noche, quemándose por los pirotécnicos palentinos otra colección de fuegos aéreos á que pondrá fin "La Lucerna de sorpresa," galería de fuego japonés de gran efecto.



PLAZA de TOROS de Gijón



12, 13 Y 15 DE AGOSTO



TRES GRANDES CORRIDAS

DE

TOROS

Día 12.—Seis Toros de la granadería del Ilustrísimo Sr. D. José Orozco, vecino de Sevilla, con divisa encarnada, blanca y caña.

Día 13.—Seis Toros del Excmo. Sr. Duque de Veragua, con divisa encarnada y blanca.

Día 15.—Seis Toros de D. Gregorio de Medrano, vecino de Guadalajara, con divisa encarnada y caña.

MAZZANTINI, GUERRITA

y

sus respectivas cuadrillas.

Precios, carteles y programitas,
pedirlos á D. José M. Canosa.

EXHIBICION

VELASCO Y COMPAÑÍA.

GILÓN.

FUNDADA EN 1838.



Importadores de origen de frutos y productos coloniales, nacionales y extranjeros, sal y cereales.
Exportadores de Carbones y frutos del país.
Armadores y consignatarios de buques y mercancías.

Representantes de Bancos, Sociedades de Crédito, Fábricas, Compañías de navegación y seguros diversos, etc., etc.

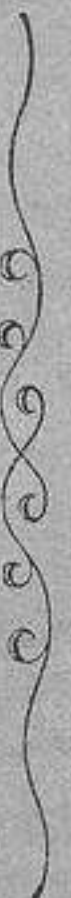
Oficinas.—Calle Corrida, núm. 4.

Teléfono, núm. 2.

Almacenes.—Calle de Padilla núm. 1.

Teléfono, núm. 9.

Dirección telegráfica.—**Velasco.**



MARTES 14.

CERTÁMEN DE ORFEONES.

Concurren todos los de la Provincia que han sido matriculados con anterioridad al día primero de Julio, y oportunamente se publicará el detalle de esta fiesta.

PREMIOS.

- 1.º Ofrecido por el comercio: **750** pesetas.
- 2.º Del Ilustre Ayuntamiento: **500** pesetas.
- 3.º Del Ilustre Ayuntamiento: **250** pesetas.

Además las Srtas. de Gijón bordan tres bandas ó *corbatas* que regalarán á los Orfeones premiados para que honren sus estandartes.

Después del Certámen tendrá lugar un gran paseo en el de Alfonso XII y se elevarán con tal motivo caprichosos globos.

ESPLÉNDIDA ILUMINACIÓN

en el paseo de Begoña, preparada con aparatos adquiridos recientemente en París. Los Orfeones amenizarán esta velada cantando las mas escogidas piezas de sus repertorios.

A las 12 de la noche empezarán los bailes públicos.

MIÉRCOLES 15.

Al amanecer de este día, que es el en que se celebra la renombrada fiesta de Nuestra Señora de Begoña, serán obsequiadas las señoritas de la villa con una **Alborada**, en que tomarán parte todas las Bandas y Orfeones residentes en la localidad.

Hotel Iberia.

RESTAURANT.

Comida redonda.

Trinidad, 24.

SOMBRERERÍA

DE

Pedro Rodriguez.

—
CORRIDA, NÚM. 5.

—
Gran surtido en sombreros y gorras de todas clases, à precios económicos.

—
BOULEVARD, NUM. 5.

En la Capilla de la Virgen habrá función religiosa que dará principio á las diez de la mañana.

De once á una, música en el Paseo de Val-dés.

A las tres y media de la tarde tercera

Corrida de Toros

de la ganadería del Sr. D. Gregorio Medrano, vecino de Guadalajara; con divisa encarnada y caña, á cargo de los espadas Mazantini y Guerrita, con sus correspondientes cuadrillas.

A las cinco procesión y despues paseo y romería en Begoña.

SORPRENDENTE ILUMINACIÓN

del parque de Alfonso XII con infinidad de farolillos de cristal traídos espresamente de Londres. La banda de música que dirige el Maestro Gayol, ocupará el Kiosco que se está construyendo. Mientras dure el paseo se quemarán fuegos aéreos de los pirotécnicos de esta localidad y se elevarán algunos globos.

En sitio adecuado habrá también bailes del país.

JUEVES 16.

En la estensa playa de San Lorenzo, que estará preparada con tribunas, se verificará á las cinco de la tarde la primer serie de

CARRERAS DE CABALLOS

por este órden:

La Dulce Alianza.

Confitería de Joaquín Rato, Corrida, 27.

En este acreditado Establecimiento, que compite con los principales de su clase, hallarán los aficionados gran surtido en dulces de París.

Esquisitas pastas para postres y viaje.

Dulces en almibar y marmeladas de todas clases.

Galletas finas, caramelos suizos y del país.

Se reciben toda clase de encargos pertenecientes al ramo.

Depósito de chocolates de Astorga y de Madrid, de Matías López y de La Colonial.

VINOS GENEROSOS, LICORES Y LEGÍTIMO

VALDEPEÑAS.

Primera carrera.

GRAN COMPETENCIA	PREMIOS
Para jacas.	1.º 300 pesetas.
<i>Distancia 1.500 met.^s</i>	2.º 50 pesetas.

Segunda carrera.

NACIONAL	PREMIOS
Para caballos y yeguas.	1.º 800 pesetas.
<i>Distancia 2.000 met.^s</i>	2.º 100 pesetas.

Tercera carrera.

HANDICAP.	PREMIOS
Para todos los inscriptos	1.º 300 pesetas.
<i>Distancia 2.000 met.^s</i>	2.º 50 pesetas.

Terminadas las carreras habrá *paseo por la playa*, que amenizará la banda municipal.

Por la noche iluminación de gás en el paseo de Begoña.

El Orfeón gijonés cantará, alternando con la banda de música, algunas piezas de su repertorio.

VIERNES 17.

A la misma hora y en el mismo sitio que la tarde anterior, se ejecutará la segunda série de

CARRERAS DE CABALLOS

en la forma que sigue:

La Sultana

Casa de Baños en la Playa de San Lorenzo,

GRUJÓN.--ASTURIAS.

Emplazada en el sitio que fué señalado como el mejor por su fondo de arena firme, para tomar baños de ola la **Familia Real de España.**

Galería sobre la playa con puntos de vista sorprendentes.

Gabinets decorados con elegancia y sencillez.

Pilas de lo más cómodo en su clase.

Servicio de agua dulce en cada cuarto.

Duchas según los últimos adelantos.

Personal de bañeros activos.

Servicio de cuerdas y chalecos salvavidas para garantía del bañista.

Casetas movibles para la playa y cuanto puede pedir el más exigente.

Se abren abonos para baños medicinales á precios módicos y se alquilan con llave en mano las casetas de playa.

Primera carrera.

GRAN COMPETENCIA.

Para jacas.

PREMIOS
1.º 150 pesetas.
2.º 50 pesetas.
Distancia 1.500 metros.

Segunda carrera.

NACIONAL.

Para caballos y yeguas.

PREMIOS
1.º 600 pesetas.
2.º 75 pesetas.
Distancia 2.000 metros.

Tercera carrera.

HANDICAP.

Para todos los matriculados

PREMIOS
1.º 250 pesetas.
2.º 50 pesetas.
Distancia 2.000 metros.

Terminadas las carreras habrá paseo con música.

Por la noche segunda iluminación en el

CAMPO DE VALDÉS.

Concurrirá la banda de música que dirige el maestro Gayol, quemándose fuegos aéreos de los polvoristas de la localidad y elevándose desde la playa de San Lorenzo un globo de grandes dimensiones.

SABADO 18.

A las cinco de la tarde de este día habrá

REGATAS DE MAR.

Con este motivo se prepara una gira al cerro de Sta. Catalina, donde permanecerá

S A S M R E R I A
DE
FRANCISCO MUSLERA
SOLIS.

Elegante surtido en pañería fina del reino y extranjero,

ÚLTIMAS NOVEDADES.

Especialidad en corte y esmerada confección.

HAY TRAJES HECHOS PARA NIÑOS,

ÚLTIMA MODA,

Calle de San Antonio, número 30.

una banda de música toda la tarde. Se organiza también un baile campestre y se dispondrá todo lo necesario para que el público pase una tarde agradable en tan delicioso sitio.

Los premios que por ahora se ofrecen para las regatas son

Para lanchas traineras, á remo:

1. ^{er} premio	250	pesetas
2. ^o id.	100	id.
3. ^o id.	50	id.

Terminarán los festejos de este día con una nueva iluminación de farolillos de cristal en el

Parque de Begoña.

DOMINGO 19.

Con motivo de la distribución de premios á los niños que más se distinguen en los exámenes que se celebran en las escuelas públicas del concejo, y con el fin de estimular á los mismos para que redoblen su aplicación en los años sucesivos, el Ayuntamiento prepara una

Fiesta infantil

para este día, á la que espera concurren los Colegios particulares de la villa en obsequio á los niños pobres que reciben educación en

CAFÉ COLÓN

DE

Magallán, Zala y Compañía.



En este suntuoso establecimiento, encontrará el forastero todo cuanto se le ofrezca.

HELADOS DE TODAS CLASES.

Licores y bebidas gaseosas de lo más selecto.

Calle Corrida.-Boulevard

EL BUEN GUSTO

Camisería de Manuel Valdés Sanchez.

Deseoso de complacer à los forasteros y mis numerosos parroquianos, puedo ofrecerles un elegante, variado y barato surtido en corbatas, guantes y mitones, abanicos, sombrillas, pañuelos seda é hilo, jerséis señora, trajes para niño y niña. Inmenso surtido en artículos de punto y toda clase de ropa blanca confeccionada. Alemanisco vareado y por metros. Trajes, gorras y sombreros para baño, albornoces, sábanas y tohallas afelpadas, capas hule de dos caras, bañadores de todos tamaños, corsés señora, tiras bordadas é infinitud de artículos que omito enumerar por su mucha extensión.

Llamo la atención sobre las nuevas máquinas para coser silenciosas con devanador automático universal y lanzadera que se enhebra por sí sola.

Hay toda clase de piezas sueltas y accesorios para las mismas, así como aceite, sedas, hilos y agujas.

Hé dicho elegante, variado y barato surtido, y dispuesto estoy à demostrarlo suplicando tan solo una visita "Al Buen Gusto."

las escuelas municipales, contando además con el apoyo de todas las personas y Corporaciones amantes de la enseñanza y cultura de nuestro pueblo

El detalle de esta fiesta se hará público con la debida oportunidad.

A las seis de la tarde gran paseo en el Salón de Alfonso XII.

Por la noche tendrá lugar la

FANTÁSTICA ILUMINACIÓN

de los muelles y de los buques surtos en el puerto. El paseo que se efectuará en el malecón de Santa Catalina será amenizado por la banda municipal y Orfeón Gijonés, y los "Hijos de Alonso," de Palencia quemarán una preciosa colección de fuegos artificiales de gran novedad,

FUEGOS ACUÁTICOS

y profusión de aéreos, terminando la velada con el bombardeo y toma de dos castillos

por una escuadra española.

El programa detallado de esta colección de fuegos se publicará también á su tiempo. Durante la velada cruzarán los muelles ininidad de embarcaciones iluminadas.

ADVERTENCIAS

1.^a En las Carreras de velocípedos y de caballos y en el Certámen de Orfeones presidirá la fiesta una comisión de Señoritas.

NO COMPRAR SIN ANTES VISITAR AL SIGLO XX.

Calle de los Moros, núm. 32,

donde se está vendiendo con gran rebaja de precios los muchísimos y nuevos artículos que hoy tiene esta casa.

INMENSOS SURTIDOS

en Lanas, Percales, Cretonas, Merinos, Fortunas, Holandas, Llagosteras, Grano de oro, Manola, Retortas hilo varios anchos, Lencerías, Muletones labrados y Piqués, Franelas y Tartanes para trajes de baño, Cuties para colchones 6, 7 y 8 cuartas ancho, Colchas crochet, Tohallas turcas, Muselinas para visillos, Cortino-

nes, Alfombras, Pañuelos seda, Pañuelos hilo jaretón y paquete, Pañuelos crespón, Faldas barro, Trajes punto para verano, Camisetas, Medias y Calcetines para niño y señora, Corsés, Puntillas de todas clases, Cintas gran fantasía, Guantes y Mitones de seda y de hilo, Pasamanería, Encajes, Tiras bordadas, Abanicos, Sombrillas, Paraguas, Polvos y Brochas para dar polvos, Cordones de seda, Cintas y Esterillas de todas clases, Algodones, Hilos y Sedas de todas clases y otros muchos artículos que no citamos.

PARA CABALLERO

Preciosa colección de corbatas, Alfileres de corbata, Botonaduras, Carteras, Petacas, Boquillas, Tarjeteros, Guantes.

Y una infinidad de artículos en los que obtendrán grandes ventajas los que vengán á comprar

Al Siglo XX

MOROS, 32.

Casa en Oviedo.—LA BORLA.—Cimadevilla, 7.

ISIDRO RODRIGUEZ

Comestibles finos.

Calle de San Bernardo,
esquina á la de Pavellanos.

Teléfono núm. 15.

Los jurados se nombrarán con toda imparcialidad.

2.^a Los velocipedistas y jockeys vestirán precisamente traje de carreras.

3.^a Desde la publicación de este programa hasta el 9 de Agosto á las doce de la mañana queda abierta en la Secretaría del Ayuntamiento la matrícula para las carreras de velocípedos. Los que no se hayan inscrito no pueden tomar parte en las mismas á menos que la Comisión ó Jurado determine otra cosa respecto de algun carrerista que se halle en circunstancias especiales.

4.^a Los caballos que hayan de tomar parte en las carreras deberán ser matriculados en la Secretaría del Ayuntamiento antes de las doce de la mañana del dia 15 de Agosto. La matrícula costará para cada dia de carrera

Por caballo ó yegua. 20 pesetas.

Por jaca . . . 5 id.

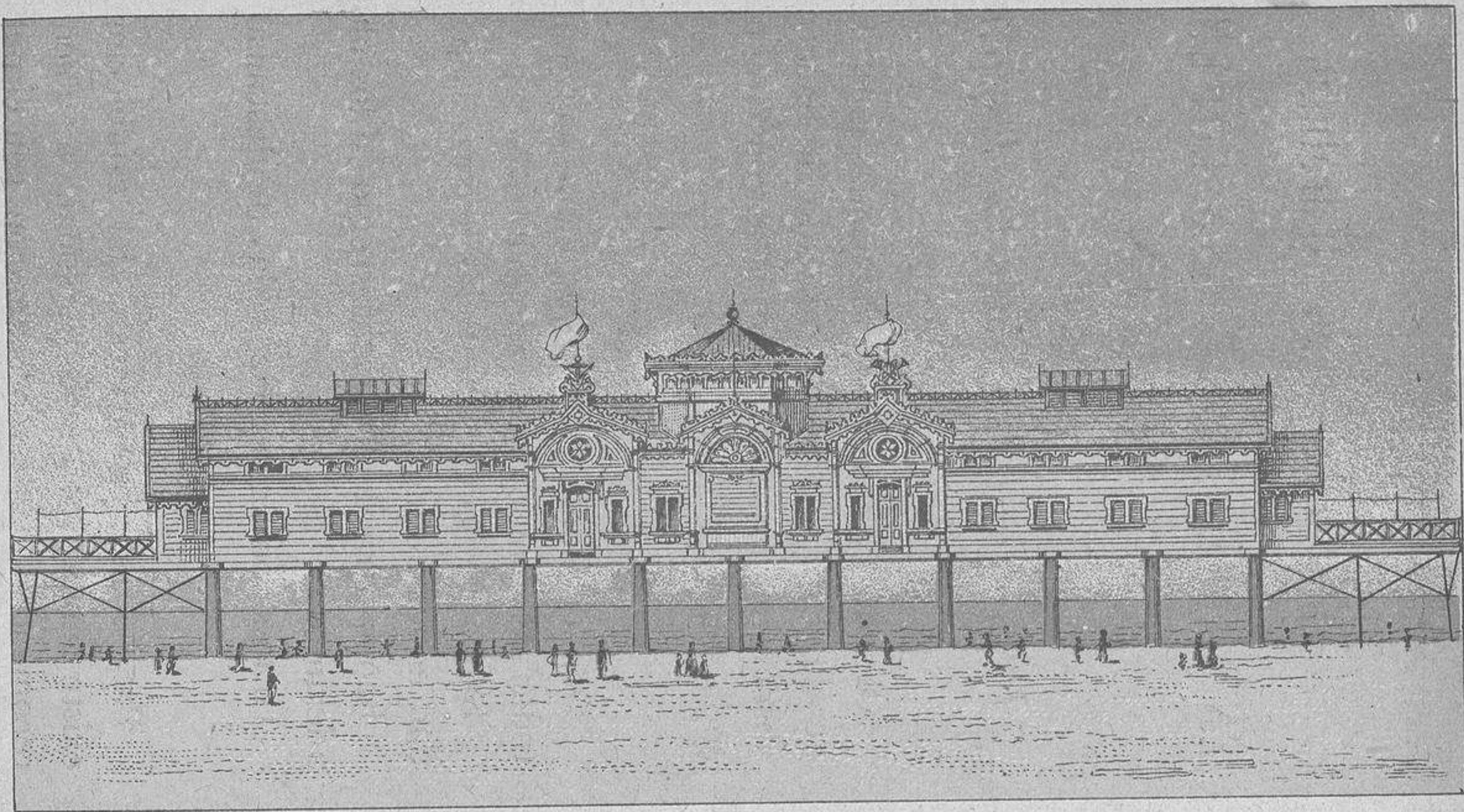
Estas cantidades se devolverán íntegras á los que tomen parte en las carreras correspondientes á sus matrículas: los que no concurren perderán aquella suma.

5.^a Cada dia de carrera se publicará un programa detallado de la fiesta. En él podrá alterarse el orden ó disposición de las mismas, si la Comisión lo creyese conveniente. Los Reglamentos estarán de manifiesto en la Secretaría del Municipio.

6.^a La Comisión trabaja para organizar

Regatas á la vela

GRAN BALNEARIO



LAS CAROLINAS.

Balneario "Las Carolinas"

EN LA PLAYA DE SAN LORENZO.
GIJÓN



Primero de su clase en España.

Grandes y cómodas habitaciones para baños de ola. Este servicio está dotado de bañeros de absoluta confianza, con un bote constantemente en la zona del balneario.



Departamento especial de baños calientes con todas las comodidades apetecibles.

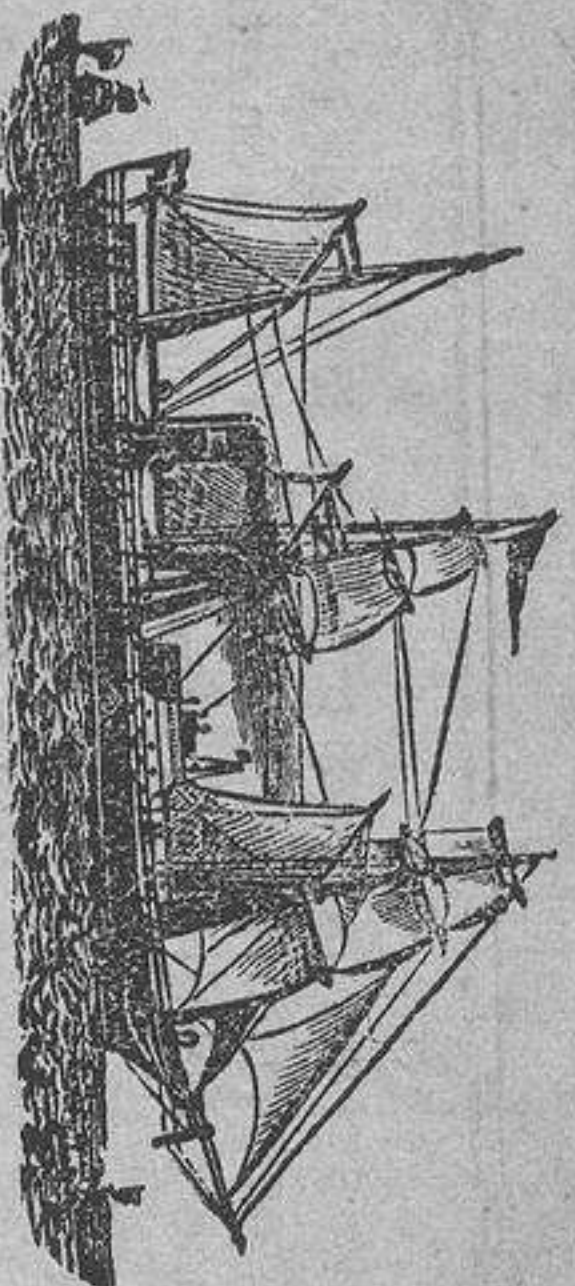
Baños medicinales de todas clases. Especialidad en los de algas.

Baños para duchas con arreglo á los últimos adelantos.

Gran salón de recreo. Salas de descanso.



Para el servicio interior del establecimiento existe numeroso y buen personal, á quien está recomendada la mayor atención con el público.



Línea de navegación "Ibarra y C.^a"

SEVILLA.

Servicio regular de grandes vapores con itinerario fijo entre
BILBAO, SEVILLA, MARSELLA
y puntos intermedios.

Esta acreditada Compañía cuenta con 16 buques de gran porte y marcha, mandados por entendidos capitanes, como puede verse en la siguiente nota:

Cabo Machichaco.....	2.500 toneladas	
" Ortegál.....	2.300	"
" Trafalgar.....	2.300	"
" Creux.....	2.300	"
" Palos.....	2.300	"
" Peñas.....	2.300	"
" Quejo.....	2.300	"
" San Antonio.....	2.600	"
Ibarra n.º 3.....	2.600	"
Itálica.....	1.400	"
Cartuja.....	1.100	"
Vizcaya.....	1.100	"
Triana.....	1.000	"
Ibenzabal.....	1.000	"
Luchana.....	550	"
Cabo de Santa María.....	250	"

SALIDAS DE GIJÓN

para Santander hasta Burdeos todos los Viernes.

Para Coruña hasta Cette y Marsella todos los Miércoles.

Consignatario en Gijón D. JOAQUÍN GARCÍA.

Trinidad, 7.—Teléfono 44.

que de verificarse tendrían lugar el 18 de Agosto, siendo el viento favorable, ó en otro caso en el día más inmediato posible.

NOTAS.

Una notable Compañía lírico-dramática, de la cual forma parte la eminente actriz Sra. Doña JULIA CIRERA, actuará en los Teatros de Jovellanos y Campos Elíseos durante este Verano, con abundante y escogido repertorio.

--Llamamos la atención de los lectores de este Programa sobre los anuncios que en él se intercalan, todos referentes al comercio é industria de la localidad que comienzan con el de la importantísima Fábrica de maderas y barrilería mecánica de los señores D. F. Castrillón y Compañía, sita á las inmediaciones de la Estación del Norte y termina con el del favorecido Hotel del Comercio.

—La Compañía de los caminos de hierro del Norte, establece desde el 1.º de Julio al 12 de Setiembre, billetes de ida y vuelta de 2.ª y 3.ª clase á precios reducidos, desde Madrid, Avila, Segovia, Valladolid, Palencia, Búrgos, Victoria, Barcelona, Zaragoza, Logroño, Pamplona, León, Oviedo y otras estaciones á Irún, San Sebastián, Bilbao, Santander, Gijón y Coruña.

De Madrid á Gijón cuesta el billete de ida y vuelta por 30 días, 51,60 pesetas en 2.ª clase, y 31,20 en 3.ª; por 60 días, 56,75 y 34,30; por 90 días, 62,45 y 37,75.

El viaje se efectuará saliendo de Madrid en el tren de las siete de la tarde y llegando á Gijón á las 4,45 de la tarde siguiente.

De Gijón se sale en el tren de las 10,10 mañana, continuando el viaje á Madrid en el que sale de Palencia á las 10,54 noche.

Utilizando el tren express se ganan 4 horas 11 minutos en el trayecto de Madrid á Gijón.

La Comisión de festejos.

LA COMPETIDORA.

Almacén de ferretería de José Fernández y Gonzalez

41, San Bernardo, 41.

G I J O N.

Este establecimiento popular ya en la villa, por la baratura de sus precios, dispone nuevas rebajas para la próxima temporada de verano en los diversos artículos que vende:

Para dueños de fondas y personas que alquilan casas amuebladas.

Camas de hierro inglesas y del país.—Aguamaniles.—Colechones de muelles.—Crín vegetal y muebles.—Jarros palanganas y cubos hierro esmalte porcelana.—Los mismos de hierro pintado.—Batería de cocina completa.—Cubiertos baño plata, de peltre, hierro, etc.—Cuchillería.—Cafeteras varios sistemas.—Lámparas de comedor, pared, etc.—Cocinillas.—Bandejas, Molinos y tostadores de café.—Percheros de hierro, madera y nikel.—Baños de piés y esponjas finas y ordinarias.

Para los que construyen casas.

Puntas de París á precios de fábrica.—Bisagrería.—Pasadores.—Golpetes y manubrios en todas formas y precios desde el nikelado al de latón ordinario.—Sostenientes para vidrieras de mirador.—Cerrajes en formas variadas.—Inodoros y sifones de barro y de hierro esmalte de porcelana.—Tejido de alambre para celosías.—Tiros de escalera.—Balconajes, verjas, etc.

A los carpinteros de Obra blanca y ebanistas.

En pocas partes pueden adquirir tan económicamente surtido variadísimo en cerrajes desde la ordinaria del país á la mas fina de gorjas y llave anillo dorado.—Asas en formas caprichosas en latón y nikel para muebles antiguos.—Las mejores clases en formones, gubias, bedanos, hierros, cepillo y garlopa.—Lo más superior en serrotes, costilla, puñal, airebaceros, rodear, etc.—Cuanto puede pedirse en todo género de herramientas.

PRECIOS BARATÍSIMOS.

ALMACENES DE MUEBLES

DE

JUAN ANTONIO MUÑOZ

Corrida 70 y 73.—GIJÓN.

Se acaban de recibir, de las principales fábricas de Francia, Austria y Alemania, grandes surtidos de los artículos á que esta casa se dedica:

Armarios roperos y de espejo, Cómodas, Aparadores, Boudoirs, Lavabos, videts, Camas para niños, Cunas, etc., etc.

Sillerías de tapicería para salón y gabinete,
Galerías cornisa, idem de Portiers.

Gran surtido en Espejos de todos tamaños.

Grandes novedades en cajitas para joyas, rinconeras, etagers, musiqueros, etc., etc.

Porcelana, en tazas, platos y pocillos, con las inscripciones

Recuerdo y Toros en Gijón.

Vídrío, en juegos de lavabo, escupideras, etc.

Pasamanería de seda, lana y seda, y dorada.

Camas de hierro con su colchón de muelles, desde 30 pesetas.

Alcoba, compuesta de

- 1 cama de hierro, decorada
- 1 colchon de muelles
- 1 lavabo con mármol y tocador
- 1 espejo de buen tamaño
- 1 mesita de noche

70 pesetas.

Las mismas piezas, con palanganero en vez de lavabo 42 pesetas

Unico depósito en Gijón de las inmejorables sillerías de madera curvada con uniones de hierro, con patente, asientos de regilla y madera, fabricadas por los Sres. Jacob y Joseph Kohn: de Viena.

Corrida, 70 y 73.—Gijón.

Construcción de Maquinaria
Y
TALLER DE FUNDICIÓN
DE
Rafael Fernández,
Humedal.—Gijón.

Prontitud, perfección y economía.
Más de 400 COLUMNAS fundidas en
DOS MESES.

Fabricación de buges ó cañoneras
en grande escala. Pueden hacerse
CINCUENTA TONELADAS
en un mes, de este artículo.

—
HUMEDAL.—GIJÓN.

LA ELEGANCIA.
—
OBRADOR DE CORSÈS
DE
ROSA GINARD
Y
ASUNCIÓN PARDO.

La numerosa clientela con que cuentan las
dueñas de este obrador, es la mejor reco-
mendación que pueden ofrecer á las Señoras
que gusten vestir con elegancia y comodidad.

Las medidas se toman en el taller.

—
Corrida, 89.

Gran Relojería de Europa
DE
ENRIQUE SCHREDRE

13—Paseo del Boulevard—13

En este establecimiento encontrará el público un gran surtido en Relojes de sobremesa, Pared, Reguladores Despertadores, Remontoirs de Oro, plata y níquel, y especiales artículos de bisutería; todo á precios sumamente módicos.

Para reparaciones no hay más allá.

Entrada libre.

Dr. Rato, calle del Instituto, núm. 9, — Gijón.

Gran centro de novedades
en el ramo de Sastrería.

José María G. Labarrera.

Trajes de todos precios.

43, Moros 43.

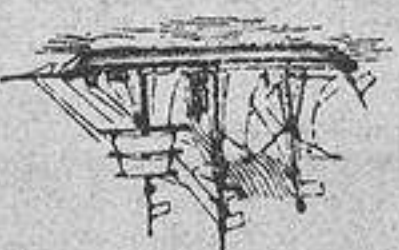
Oficina de Farmacia

DEL LICENCIADO

Justino V. Escalera y Lopez.



*Calle de los Moros, núm. 37, y
Jovellanos, 50.*



Excursiones por mar entre los
puntos de la costa.

En el mes de Agosto, y en combinación
con las fiestas y CORRIDAS DE TOROS
que han de celebrarse en Gijón, harán viajes
conduciendo pasajeros desde Rivadeo, Návía,
Luarca, Pravia y Avilés, y desde Rivadesella
y Llanes a Gijón, los vapores

«Andrade» y «Canosa.»

Para días de embarque y precios de pasaje
diviñirse en Gijón a

JOSE MARIA CANOSA.

HOTEL DEL COMERCIO.

DIRIGIDO POR

DON JUAN RAMÓN PILES.

*Plazas del Marqués y de la Bar-
quera.—Calles de la Trinidad y
del 27 de Diciembre.*

Este establecimiento cuenta con espaciosos departamentos aislados para familias; habitaciones independientes para personas solas y para matrimonios.

Se recomienda especialmente para la estación de baños por su situación excepcional sobre los muelles del puerto y proximidad á las playas y baños de los que solo dista dos minutos.

—
Servicio especial.—Esceleute cocina.—Esmerado aseo.

FÁBRICA DE CHOCOLATE
LA PRIMITIVA
INDIANA

DE
NARCISO R. ESTRADA
GIJÓN.



LA PRIMITIVA INDIANA,

Fábrica de Chocolates de Narciso R. Estrada.

GIJÓN.

La especialidad de esta Fábrica tan importante por su surtido superior y variado, consiste en 10 clases de chocolates que son: 8 de Gijón de 5, 6, 7, 8, 9, 10 y 12 r.^s libra; 2 de París de 12 y 14 r.^s libra.— 2 id. de Thes desde 12 á 20 r.^s libra 2 id. de Cafés molidos que son Café de Puerto-Rico 7.^s libra. Caracolillo superior 9 r.^s libra. id. moka lejítimo 10 r.^s libra.

Los Thes y Cafés cerrados en paquetes de estaño y botes iluminados se conservan fácilmente, y pueden llevarse de viaje.

Las tareas de chocolate de encargo se sirven en el mismo día en la Provincia, á la hora en Gijón.

Se remite á toda España.

PLAYA DE SAN LORENZO



ST. MORE GIRON

GIJON